

**STATEMENT REGARDING THE IMPORTATION OF RADIO FREQUENCY DEVICES
CAPABLE OF CAUSING HARMFUL INTERFERENCE**

無線頻率傳輸設備、可能具有危害性裝置之進口宣告

Warning: Any person who knowingly makes a false declaration may be fined not more than \$250,000 or imprisoned not more than 5 years, or both, pursuant to 18 U.S.C. S 1001.

警告：任何明知宣言內容卻蓄意造假者，最高將罰款250,000美元或併處五年以內有期徒刑，依據U.S.C. S 1001頁 18條

<p>1. The FCC has issued a grant of equipment authorization for the FCC ID listed above. 以上所列之FCC辨識碼已由FCC發行設備授權。</p>
<p>2. An FCC grant of equipment authorization and an FCC ID are not required, but the equipment complies with FCC technical requirements. FCC發行設備授權而不需FCC識別碼，但設備具有FCC要求之技術文件</p>
<p>3. The described equipment is being imported in limited quantities for testing and evaluation for compliance with technical requirements or marketing suitability. The equipment will not be offered for sale or otherwise marketed. (See Instructions) 描述的設備是以有限的數量依技術測試及評估市場可行性之需求而進口。此設備將不會流通於市面。(請參考指南)</p>
<p>4. The described equipment is being imported in limited quantities for demonstration at industry trade shows and will not be offered for sale or otherwise marketed. (See Instructions) 描述的設備是以有限的數量用於工業展覽展示的需求而進口，此設備將不會用於銷售或是流通於市面。(請參考指南)</p>
<p>5. The described equipment is being imported solely for export. It will not be offered for sale or otherwise marketed in the U.S. 描述的設備純粹以出口用途而進口，此設備將不會用於銷售或是流通於美國本土</p>
<p>5(a). The described equipment is a non-U.S. standard cellular phone that can only function outside of the U.S. (See Instructions) 描述的設備並非美國規格，只可使用於美國以外地區。(請參考指南)</p>
<p>6. The described equipment is being imported for use exclusively by the U.S. Government. 描述的設備將進口供美國政府獨自使用</p>
<p>7. Three or fewer radio receivers, computers, or other unintentional radiators as defined in Part 15 of the FCC Rules, are being imported for an individual's personal use and are not intended for sale.</p>

三個到少數無線電接收器、電腦、或是其他非刻意設定傳輸器依FCC條款之第15章所規範，將進口於私人用途，將不使用於販售用途。

8. The described equipment is being imported for repair and will not be offered for sale or otherwise marketed.

描述的設備依維修用途而進口，將不使用於販售用途或者流通於市面

1. Port of Entry Use Schedule D - Classification of U.S. Customs Districts and Ports for U.S. Foreign Trade Statistics - a four digit code i.e., New York City, NY 1001.

入港使用規章 美國海關行政區D – 級別以及外國貿易統計站務 網路第四數位條碼 , New York City, NY 1001

2. Harmonized Tariff Number - Harmonized Tariff Schedule of the United States.

協定關稅號碼 – 美國協定關稅目錄

3. This quantity must be total number of items, not number of containers.

此數量必須為物件之總數，非貨櫃之數量

FCC Form 740 August 2000

FCC 740表格 2000年 八月

INSTRUCTIONS FOR COMPLETION OF FCC FORM 740

完成FCC 740表格之指南

This form must be completed for each radio frequency device, as defined in 47 U.S.C. 302 and 47 C.F.R.2.801, which is imported into the Customs territory of the United States. The original shall be filed with the US Customs Service on or before the date the shipment is delivered to a U.S. port of entry.

此表必須依個別無線平率發射裝置填寫，並依據U.S.C.條規 302頁47條以及C.F.R.2.條規801頁第47條進口進入美國海關領土。

The completed form must accompany each such entry.

完成的表格必須伴隨於每次進口

The following are typical examples of devices that require the use of FCC Form 740: radio and TV receivers, converters, transmitters, transmitting devices, radio frequency amplifiers, microwave ovens, industrial heaters, ultrasonic equipment, transceivers, and computers.

以下為典型需要FCC740表格之裝置範例：無線電以及電視訊號接受器、轉換器、傳輸器、傳輸設備、無線電頻率擴大器、微波爐、工業暖氣、超聲波設備、無線電話機以及電腦

Marketing, as used in this form (and 47 C.F.R. 2.1201 et seq.), means sale or lease (including advertising for sale or lease, or display at a trade show) or import, ship or distribute for the purpose of selling or leasing or offering for sale or lease. Limited quantities, as used in this form, are the number specified in 47 C.F.R. 2.1204(a)(3). Waivers of this limit are infrequently granted but may be requested from the FCC office listed in 47 C.F.R. 2.1204(a)(3)(iii). Written waiver requests must contain specific information required by that office.

流通，在此表中(以及C.F.R. 2.條例1201頁 第47條以及下列等)，意旨銷售或租賃(包含於電視或展覽中銷售或租賃之廣告行為)或進口、以販售以及租賃目的運送或散佈、或是提供於銷售或租賃。有限數量，在此表

之意旨，為C.F.R. 2.條規 1204頁第47條(a)項(3)(iii).中指名之數量。免除此限制為少數情形，但可向FCC辦事處依C.F.R. 2.條例1204頁 第47條所列做申請。

填寫免除限制需求必須具有辦事處要求之特定資訊。

Equipment imported for test, evaluation or display (see import conditions 3 or 4 of Part II of this form) may not be marketed (sold or leased, offered for sale or lease, advertised, etc.). Display of this equipment must include markings clearly indicating that the device(s) are not eligible for sale. See 47 C.F.R. 2.803 for details regarding this labeling.

設備為了測試需求而進口、評估或展示(請看此表格第二部分第3.4條之進口情況)將不可流通(販賣或租賃、提供他人做販賣或租賃、廣告等)。展示此設備必須清楚註明此設備為非販賣用途，請見C.F.R. 2. 第803頁第47條 以了解此標籤之細節。

Wireless telephony devices that do not have a FCC grant of equipment authorization must either comply with 47 C.F.R. 2.1204(a)(5) or 47 C.F.R. 2.803(a)(2) (e.g., Verification or Declaration of Conformity is required).

不具有FCC授權之無線電話設施必須遵守C.F.R. 2. 第1204頁第47條或C.F.R. 2. 第803頁第47條(如：要求相關之認證或者宣告)

The identification (company name and model number/FCC ID) of the radio frequency device specified on the front of this form must be identical to the company name and model number/FCC ID inscribed on the device. If the device being imported requires an equipment authorization to be issued by the FCC (e.g., Certification), it is important that the name of the company, description of the device and FCC ID specified on the grant of equipment authorization agree exactly with the same information shown on the front of this form. Any discrepancy between the information on this form and the FCC grant of equipment authorization may result in unnecessary delays, additional expense, or enforcement action.

無線頻率裝置之識別(公司名稱/ 產品型號/ FCC 辨識碼) 於此表上部分必須標明公司名稱/產品型號/FCC 辨識碼 並刻在裝置上。如果進口的裝置需要FCC認證之設備授權，公司名稱、裝置的描述以及指名之FCC 授權辨識碼與此表上半部資訊完全相符是重要的。任何此表中所填寫之資訊以及FCC授權裝置之聲明不一致將造成不必要的延遲、附加的費用或是刑責。

PAPERWORK REDUCTION ACT STATEMENT AND PRIVACY ACT STATEMENT

紙上作業重製行為以及隱私行為聲明

The solicitation of information requested on this form is authorized by the Communications Act of 1934, as amended. The information collected will be used to ascertain whether equipment authorization is required, and if so, whether or not it has been granted. If all the information is not provided the importation of this or other shipments may be delayed or prevented. Accordingly, every effort should be made to provide all necessary information. Your response is required to obtain a benefit.

此表格徵集資訊之要求由1934年通訊行動所修訂。收集之資訊將用於確認設備之授權是否必要，而以此，無論其授權與否，如未於此進口提供所需之資訊，其他的運輸將被延遲或禁止。因此，所有作業將為提供必要資訊而執行。您的回應將有益於您自身。

Public reporting for this collection of information is estimated to average .04 seconds per response, including the time for reviewing instructions searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and

completing and reviewing the collection of information.

具公眾報導此資訊收集行為平均花費0.04秒做回應，包含重新檢閱指南、搜尋既有資料來源、收集以及維護需要的資訊以及完成和重新檢閱收集資訊。

Comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing the burden, should be sent to the Federal Communications Commission, Performance and Evaluations and Records Management, Washington, DC 20554, Paperwork Reduction Project (3060-0059) DO NOT SEND COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS.

任何有關此負擔之估計或任何其他方面關於此蒐集的資訊，包含降低附載的建議，將被寄到聯邦通訊委員會，執行和評估以及記錄管理 - 華盛頓特區 20544 - 減少紙張計畫(3060-0059) 請勿寄送填寫的表格至此地址

Individuals are not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number.

個人將不需回應資訊的蒐集，除非顯示了錯誤的OMB管理號碼

THE FOREGOING NOTICE IS REQUIRED BY THE PRIVACY ACT OF 1974, P.L. 93-579, DECEMBER 31, 1974, 5 U.S.C. 552A(E)(3), AND THE PAPERWORK REDUCTION ACT OF 1995, P.L. 104-13, OCTOBER 1, 1995, 44 U.S.C. 3507.

FCC Form 740 instructions - Page 2

August 2000